



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328  
e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)  
sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

Agli Atti  
Al Sito Web

**Oggetto:** Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi finanziato a valere sul FAMI 2014 – 2020 - OS 2 Integrazione/Migrazione legale - ON 2 Integrazione – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi - Progetto PSL FAMIFVG 2018-2021 -PROG-2516.

Avviso di selezione per reclutamento di esperti esterni per n.1 incarico per lo svolgimento di attività di formazione nella didattica dell'italiano L2 in presenza, in modalità blended e in modalità FAD, da svolgersi a Udine aa.ss.2019-2020-2021

**IL DIRIGENTE TITOLARE**

- VISTA** la Dichiarazione di Adesione dell'Ufficio Scolastico regionale per il FRIULI VENEZIA GIULIA prot.AOODRFVG-10192 dd.31/08/2018, preliminare alla presentazione del Piano regionale per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi finanziato a valere sul FAMI 2014 – 2020 - OS 2 Integrazione/Migrazione legale - ON 2 Integrazione – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 presentato nell'ambito dell'Avviso pubblicato in data 04/07/2018 dall'Autorità Responsabile del "Fondo Asilo Migrazione e Integrazione" – Dipartimento per le libertà civili e l'immigrazione del Ministero dell'Interno;
- VISTA** la Convenzione di Sovvenzione PROG-2516 sottoscritta dal Beneficiario Capofila Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia in data 18/03/2019, che regola gli obblighi e le responsabilità per la realizzazione del Progetto PSL FAMIFVG 2018-2021 -PROG-2516;
- VISTA** la nota della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, Direzione Centrale autonomie locali, sicurezza e politiche dell'immigrazione prot.n.0005185/P dd.01/04/2019 in cui si comunica l'avvio del progetto PSL FAMIFVG 2018-21 Prog-2516 il 1 aprile 2019;
- VISTA** la Convenzione di Partenariato protocollo 8290/AAL del 24 maggio 2019 per l'attuazione del Progetto PSL FAMIFVG 2018-2021 tra la Regione denominata Beneficiario Capofila e i Partner Co-Beneficiari, tra cui l'USR FVG, partner di progetto obbligatorio;
- VISTA** la nota della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, Direzione Centrale autonomie locali, sicurezza e politiche dell'immigrazione prot.n.0009935/P dd.13/06/2019 in cui si convocavano i partner di progetto il giorno 24/06/2019 presso il palazzo della Regione per la presentazione dello stato di avanzamento delle attività e dei servizi complementari e l'approvazione del progetto di formazione proposto dall'USR FVG;
- VISTO** il Decreto Interministeriale n.326 dd.12/10/1996;
- CONSIDERATO** che per la realizzazione del suddetto progetto è necessario reperire e selezionare personale esperto esterno alle istituzioni scolastiche per le attività di formazione dei docenti e dei tutor dei CPIA;



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328  
e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)  
sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

## **EMANA**

AVVISO DI SELEZIONE PER RECLUTAMENTO DI ESPERTO ESTERNO PER N.1 INCARICO PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ DI FORMAZIONE NELLA DIDATTICA DELL'ITALIANO L2, come di seguito indicato:  
docenza (max. 50 ore per annualità), formazione a distanza (max. 20 ore per annualità), progettazione, preparazione, analisi fabbisogni, selezione partecipanti e coordinamento  
(da svolgersi fino a raggiungimento degli obiettivi prefissati)  
DA EFFETTUARE A UDINE IN DUE ANNUALITÀ - AA. SS. 2019-2020 / 2020-2021

### **Art.1: Attività e compiti della figura richiesta**

L'attività formativa coordinata dall'USR FVG si colloca all'interno delle Linee Guida per la progettazione dei Piani Regionali per la formazione civico-linguistica dei cittadini dei Paesi Terzi 2018-2021 finanziati a valere sul FAMI nella sezione "Servizi strumentali per il potenziamento delle azioni", finalizzati a fornire un supporto materiale, operativo e metodologico alle azioni formative e, nello specifico, nell'area dedicata alla formazione dei formatori, assicurando la complementarietà e non sovrapposizione rispetto ai servizi formativi attivabili attraverso risorse ordinamentali.

L'attività formativa è finalizzata ad armonizzare a livello regionale i contenuti di percorsi formativi e valutativi, quali i corsi curricolari ed extracurricolari di italiano L2, il testing e le certificazioni a tutti i livelli, validando l'efficacia e implementando la qualità a favore della competenza linguistica e culturale e dello sviluppo delle competenze di cittadinanza.

I percorsi formativi prevedono anche la produzione di materiali didattici.

### **Art.2: Requisiti per la partecipazione e criteri per la selezione**

Possono partecipare alla selezione esperti esterni che siano in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea in materie umanistiche o in lingue straniere
- Diploma e/o master di specializzazione nella didattica dell'italiano come lingua straniera

Per la selezione degli aspiranti si procederà alla valutazione dei Curriculum Vitae e all'attribuzione dei punteggi relativi agli elementi di valutazione posseduti dagli aspiranti. In caso di parità di punteggio l'incarico sarà assegnato al più giovane. I curricula, obbligatoriamente in formato europeo pena l'esclusione, dovranno contenere indicazioni sufficienti sulle competenze culturali e professionali possedute ed essere coerenti con le azioni previste nel bando conformemente agli standard prescritti per i contenuti. In coerenza con tali principi generali relativi all'imprescindibile possesso di competenze specifiche conformi ai contenuti del progetto ai fini della valutazione dei curricula si terrà conto del possesso di:

- Voto del Diploma di Laurea posseduto, specifica nel settore di pertinenza
- Eventuali abilitazioni professionali
- Titoli Culturali Specifici: Diploma e/o master di specializzazione nella didattica dell'italiano come lingua straniera;
- Esperienza lavorativa nella pianificazione, elaborazione e produzione di materiali specifici nell'ambito di percorsi formativi e valutativi a tutti i livelli nell'area dell'Istruzione per Adulti
- Competenze specifiche in materia di valutazione e certificazioni linguistiche per l'elaborazione di percorsi di certificazione nel contesto dell'Istruzione per Adulti a vari livelli



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328  
e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)  
sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

- Competenze specifiche in materia di costruzione di percorsi e di un Sillabo per stadi di analfabetismo in contesti migratori
- Competenze specifiche in materia di costruzione di percorsi di alfabetizzazione in contesto migratorio rivolti anche ad un'utenza vulnerabile
- Esperienza nell'attività di tutoraggio online
- Esperienze professionali inerenti alle prestazioni richieste
- Pregresse collaborazioni con enti e centri per l'istruzione per adulti, associazioni anche internazionali che si occupano di valutazione e testing

**Art.3: Domanda di partecipazione e criteri di selezione**

Gli aspiranti dovranno far pervenire una dichiarazione di disponibilità (fac-simile allegata al presente avviso pubblico) trasmettendo il proprio profilo professionale delle attività svolte dettagliato, aggiornato e sottoscritto e il curriculum vitae **entro e non oltre il quindicesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente avviso** al seguente indirizzo di posta elettronica certificata: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it) e avente come oggetto "Candidatura esperto esterno Progetto PSL FAMIFVG 2018-2021 -PROG-2516".

In caso di personale dipendente o vincolato alle autorizzazioni di società private, enti pubblici, la domanda di partecipazione dovrà contenere per iscritto il visto autorizzativo del responsabile dell'azienda o Ente (in caso di dipendenti della Pubblica amministrazione l'eventuale incarico è subordinato alla preventiva autorizzazione dell'ente di appartenenza). Non saranno prese in considerazione le candidature incomplete o non debitamente sottoscritte.

**Art.4: Valutazione, formulazione graduatoria, individuazione figura da nominare**

Gli aspiranti saranno selezionati da una Commissione di valutazione, appositamente costituita e presieduta dal Dirigente Tecnico dell'USR FVG, coordinatore del progetto, attraverso la comparazione dei curricula sulla base della valutazione dei titoli di cui alla tabella sottostante:

<b>TITOLI CULTURALI (max. punti 10)</b>	
<b>Tipologia</b>	<b>Fino a Punti</b>
Laurea specialistica ulteriore rispetto al titolo di accesso per il ruolo, ciascuna 3 p.	3
Diploma Specializzazione universitaria (biennale), ciascuno 2 p.	2
Dottorato di ricerca, ciascuno 4 p.	4
Master di I livello, ciascuno 2 p.	4
Master di II livello, ciascuno 3 p.	6
Diploma di perfezionamento universitario (annuale), ciascuno 1 p.	2
Attività di ricerca o borsa di studio per ogni anno 2 p.	4
<b>TITOLI SCIENTIFICI (max. punti 5)</b>	
<b>Tipologia</b>	<b>Fino a Punti</b>
Ricerche, pubblicazioni a stampa, articoli, prodotti multimediali, altri lavori originali coerenti con i requisiti specifici richiesti dal bando (deve essere esplicito il contributo scientifico e di ricerca dato dal candidato alla materia trattata e la valutazione viene	5



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328  
e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)  
sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

operata collegialmente dalla commissione), ciascuno 1 p.	
<b>TITOLI PROFESSIONALI (max. punti 25)</b>	
<b>Tipologia</b>	<b>Fino a Punti</b>
Attività di docenza presso istituti universitari, compresa attività di tutor o coordinamento del tirocinio per docenti nei corsi di specializzazione o in quelli universitari, 2 p. per anno	10
Coordinamento attività di formazione a livello regionale/nazionale/internazionale, 3 p. per attività	15
Attività di docenza in corsi di aggiornamento promossi dall'amministrazione scolastica, Università, INVALSI, ANSAS, INDIRE, ecc., 2 p. per docenza	10
Responsabilità diretta nell'organizzazione e attuazione di progetti MIUR capofila reti nazionali/regionali; incarico MIUR o USR per gestione progetti, 3 p. per progetto	9
Gestione diretta di progetti internazionali, 4 p. per progetto	12
Attività di relatore per organizzazioni nazionali e internazionali a seminari e convegni, per ogni seminario/convegno 3 p.	12
Certificazione informatica, 2 p.	2
Certificazione linguistica o titoli di competenza, ciascuno 2 p.	4

**Art.5 : Rinuncia e surroga**

In caso di rinuncia alla nomina di Esperto, si procederà alla surroga utilizzando la graduatoria di merito di cui all'art. 4.

**Art. 6: Incarichi e compensi**

L'incarico verrà attribuito anche in presenza di un solo curriculum rispondente alle esigenze progettuali. Le attività relative all'incarico si svolgeranno dal 26 NOVEMBRE 2019 al 30 GIUGNO 2021 e verranno attribuite sotto forma di contratto di prestazione d'opera. Il pagamento dei corrispettivi sarà rapportato alle ore effettivamente prestate mediante opportuna documentazione, entro il limite massimo previsto dal piano finanziario pari n. 50 ore max. per annualità per le docenze, n. 20 ore max. per annualità per la formazione a distanza, pari a 4.000 Euro l.d. max. per annualità per le attività di progettazione, preparazione, analisi fabbisogni, selezione partecipanti e coordinamento da svolgersi fino a raggiungimento degli obiettivi prefissati. I compensi orari saranno retribuiti ai sensi C.M. 2/2009 Ministero del Lavoro per un importo complessivo max. di 10.000,00 Euro l.d./imponibile IVA.

La liquidazione del compenso avverrà ANNUALMENTE entro il mese di LUGLIO a seguito presentazione delle relazioni conclusive sull'attività svolta validata dal D.T. che dovrà inoltre attestare il raggiungimento degli obiettivi prefissati.

Il compenso sarà soggetto al regime fiscale e previdenziale previsto dalla normativa vigente e non darà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale né a trattamento di fine rapporto.

Il/la ricercatore/ricercatrice dovrà raggiungere autonomamente le sedi di espletamento degli incarichi. Eventuali rimborsi per spese di viaggio, vitto e alloggio saranno ammessi nei limiti della normativa vigente.

Il/la ricercatore/ricercatrice dovrà inoltre provvedere in proprio alle eventuali coperture assicurative per gli infortuni e responsabilità civile.



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia - Direzione*



34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 - fax 040/43446 - C.F. 80016740328  
e-mail: [direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it](mailto:direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it) – PEC: [drfr@postacert.istruzione.it](mailto:drfr@postacert.istruzione.it)  
sito web: <http://www.scuola.fvg.it/>

**Art. 7: Pubblicizzazione**

I risultati della selezione saranno resi pubblici mediante pubblicazione sul sito dell'USR Friuli Venezia Giulia  
<http://www.scuola.fvg.it/>

**Tutela della Privacy**

I dati personali forniti verranno trattati ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 sulla “protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali” – GDPR e della normativa nazionale vigente.

**Il Dirigente Titolare**

**Patrizia Pavatti**

documento firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice  
dell'Amministrazione Digitale e normativa connessa